



0003100038473

01-1234

00  
1/1\*\*M  
(Y)

JOHN SAMPLE  
130 BALM BEACH RD W  
SUITE 123  
GILMORE ON K2K 3B7

Ward	<b>01</b>
Quartier	

Poll	<b>001-3</b>
Scrutin	

School Support	<b>ES</b>
Conseiller scolaire	

**Voting Instructions**

These steps keep your vote secret, and ensure your ballot is not spoiled. By law, a spoiled ballot cannot be counted. To make sure your vote is counted, you must:

1. **Complete the Ballot and insert** into the white Ballot Secrecy Envelope.
2. **Insert the white Ballot Secrecy Envelope** into the yellow Election Return Envelope.
3. **Sign and detach the Declaration Form** found on the bottom of this page and insert into the yellow Election Return Envelope.
4. **Mail yellow Election Return Envelope by November 1, 2010.**

**Instructions sur le vote**

Les étapes ci-dessous permettent de préserver le secret de votre vote et de faire en sorte que votre bulletin ne soit pas annulé. Conformément à la loi, un bulletin de vote annulé n'est pas pris en considération. Pour vous assurer de la validité de votre vote, vous devez :

1. **Remplir le bulletin et l'insérer** dans l'enveloppe blanche confidentielle de retour pour le bulletin.
2. **Insérer l'enveloppe blanche confidentielle de retour pour le bulletin** dans l'enveloppe jaune de retour d'élection.
3. **Signer, détacher le formulaire de déclaration** figurant au bas de la présente page et l'insérer dans l'enveloppe jaune de retour d'élection.
4. **Expédier l'enveloppe jaune de retour d'élection le 1er novembre 2010 au plus tard.**

**ADDITIONAL INFORMATION ON REVERSE**

**RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS AU VERSO**

I, the undersigned, declare that I am a **Canadian Citizen**, 18 years of age or older, eligible to vote in this election and that I have not already voted for any office or questions on this ballot.

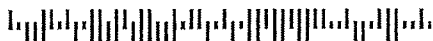
Je soussigné(e), atteste que je suis **citoyen canadien**, âgé d'au moins 18 ans, et admissible à voter à cette élection, et que je n'ai pas déjà exercé mon droit de vote à l'égard d'un poste ou d'une question faisant l'objet du présent scrutin.

Detach Here  Détachez ici  
**DECLARATION FORM** **FORMULAIRE DE DÉCLARATION**



0003100038473

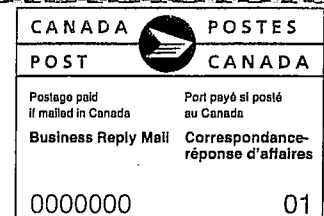
1000066413-N0R1A0-BR01 01-001



GILMORE COUNTY  
130 BALM BEACH RD W  
RR 1  
GILMORE ON K2K 3B7

x **Signature**

JOHN SAMPLE  
130 BALM BEACH RD W



## Important Information

## Renseignements Importants

- Your completed kit must be received by the municipality no later than 8:00 pm local time on Monday November 8, 2010.

Ballots received after that time will not be counted. If your kit has not been mailed by November 1, 2010, you can hand deliver directly to the municipality.

- It is against the law to vote more than once for any elected office within the same municipality or school board jurisdiction.
- If you receive voting kits from more than one municipality in which you are entitled to vote, ensure that you return each completed voting kit to the applicable election returning office.

- Votre trousse complète doit parvenir à la municipalité au plus tard le lundi 8 novembre 2010 à 20 h.

Les bulletins reçus après ce délai ne seront pas pris en compte. Si vous n'avez pas expédié votre trousse avant le 1<sup>er</sup> novembre 2010, vous pouvez toujours l'apporter directement à la municipalité.

- Il est contraire à la loi de voter plus d'une fois pour une charge électorale donnée dans la même municipalité ou commission scolaire.
- Si vous avez reçu des trousse de vote provenant de plusieurs municipalités où vous avez le droit de voter, assurez-vous de retourner chaque trousse au bureau d'élection respectif.

## Questions?

If you require assistance please contact us.

Phone: (613) 599-6775 ext 3432

Website: <http://www.gilmorecounty.on.ca>

## Des questions ?

N'hésitez pas à communiquer avec nous si vous avez besoin d'aide.

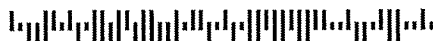
Téléphone : (613) 599-6775 poste 3432

Site Web : <http://www.gilmorecounty.on.ca>

Ensure you have  
signed the  
**DECLARATION FORM**  
on the reverse

Assurez-vous  
d'avoir signé  
**LE FORMULAIRE  
DE DÉCLARATION**  
au verso

1000066413-N0R1A0-BR01 01-001



GILMORE COUNTY  
130 BALM BEACH RD W  
RR 1  
GILMORE ON K2K 3B7



# Ballot

**November 8, 2010**  
**Municipal Elections**

Complete this ballot by clearly marking an **X** in the box(es) beside the name(s) of the candidate(s) of your choice. To improve legibility and ensure performance, use a pen or marker with blue or black ink.

DO NOT USE PENCIL,  
DO NOT WRITE ANYTHING ELSE ON THE BALLOT

# Bulletin

**8 novembre 2010**  
**Élections municipales**

Compléter ce bulletin de vote en marquant clairement un **X** dans la boîte(es) à côté du nom(s) du candidat(s) de votre choix. Pour améliorer la lisibilité et assurer la permanence, utiliser l'encre bleue ou noire.

NE PAS UTILISER LE CRAYON, NE PAS ÉCRIRE AUTRE CHOSE SUR LE BULLETIN DE VOTE

**FOLD THIS BALLOT** and insert into the Ballot Secrecy Envelope. Only insert one ballot per envelope. Insert the white Ballot Secrecy Envelope into the yellow Election Return Envelope.

**PLIEZ LE BULLETIN** et insérez-le dans l'enveloppe blanche préservant le secret de votre vote. Un seul bulletin par enveloppe. Fermez l'enveloppe blanche et insérez-la dans l'enveloppe jaune de retour au bureau d'élection.

Ballot for Office of	Bulletin pour le poste de
Mayor	Maire
Vote for ONE (1) candidate	Voter pour UN (1) candidat
HANS <b>WOBBE</b>	<input type="checkbox"/>
GENE <b>KANT</b>	<input type="checkbox"/>
CHRISTOPHER <b>RAFT</b>	<input type="checkbox"/>
ROBERT <b>SEEMS</b>	<input type="checkbox"/>
ALAN <b>SHORE</b>	<input type="checkbox"/>
WALTER <b>CHARGER</b>	<input type="checkbox"/>
FRED <b>COPPER</b>	<input type="checkbox"/>
DILBERT <b>LAYTON</b>	<input type="checkbox"/>
JAMES <b>MIDDLE</b>	<input type="checkbox"/>
GEORGE <b>WATER</b>	<input type="checkbox"/>
FRANK <b>LAND</b>	<input type="checkbox"/>
TOM <b>STRONG</b>	<input type="checkbox"/>

Ballot for Office of	Bulletin pour le poste de
Councillor	Conseillers
Vote for ONE (1) candidate	Voter pour UN (1) candidat
JOHN <b>SAMPLE</b>	<input type="checkbox"/>
BILL <b>BLACK</b>	<input type="checkbox"/>
JANE <b>JONES</b>	<input type="checkbox"/>
BERT <b>NOMME</b>	<input type="checkbox"/>

Ballot for Office of	Bulletin pour le poste de
School Board Trustee	Conseillers Scolaires
Vote for ONE (1) candidate	Voter pour UN (1) candidat
GEOFF <b>DAY</b>	<input type="checkbox"/>
HORTENSE <b>HARVEY</b>	<input type="checkbox"/>
JIM <b>STEWART</b>	<input type="checkbox"/>
KEVIN <b>MOVER</b>	<input type="checkbox"/>
STAN <b>PAPADIMITRIOU</b>	<input type="checkbox"/>
KAREN <b>CHESHIRE</b>	<input type="checkbox"/>